

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



CD480

CD485

DE Benutzerhandbuch

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

HK-1104-CD480-CD485

(Report No. / Numéro du Rapport)

2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD480, CD485

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN55022:2006+A1; EN55024:1998+A1+A2

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body Intertek Testing Service / NB 0979 performed Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, NA
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Jan. 26, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Inhaltsangabe

1	Wichtige Sicherheitshinweise	5
----------	-------------------------------------	----------

2	Ihr CD480/CD485	7
	Lieferumfang	7
	Übersicht über das Telefon	8
	Übersicht über die Basisstation	9
	Die wichtigsten Menüsymbole	10
	Anzeigesymbole	10

3	Erste Schritte	11
	Anschließen der Basis- bzw. der Ladestation	11
	Installieren des Mobilteils	12
	Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)	12
	Aufladen des Mobilteils	13
	Überprüfen des Akkuladestands	13
	Was ist der Standbymodus?	13
	Prüfen der Signalstärke	13

4	Anrufe	14
	Tätigen eines Anrufs	14
	Beenden eines Anrufs	15
	Entgegennehmen eines Anrufs	15
	Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers	15
	Stummschalten des Mikrofons	15
	Ein-/Ausschalten des Lautsprechers	16
	Tätigen eines zweiten Anrufs	16
	Wechseln zwischen zwei Anrufen	16
	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	16
	Konferenzschaltung mit externen Anrufern	16

5	Intercom- und Konferenzschaltungen	17
	Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil	17
	Weiterleiten eines Anrufs	17
	Tätigen einer Konferenzschaltung	17

6	Text und Zahlen	19
	Eingeben von Text und Zahlen	19
	Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben	20

7	Telefonbuch	21
	Anzeigen des Telefonbuchs	21
	Durchsuchen der Einträge	21
	Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch	21
	Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs	21
	Hinzufügen eines Eintrags	21
	Festlegen der Melodie	22
	Bearbeiten eines Eintrags	22
	Löschen eines Eintrags	22
	Löschen aller Einträge	22

8	Anrufprotokoll	23
	Anzeigen der Anrufeinträge	23
	Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch	23
	Löschen eines Anrufeintrags	23
	Löschen aller Anrufeinträge	24
	Zurückrufen einer Nummer	24

9	Wahlwiederholungsliste	25
	Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge	25
	Wahlwiederholung	25
	Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch	25
	Löschen eines Wahlwiederholungseintrags	25
	Löschen aller Wahlwiederholungseinträge	25

10 Telefoneinstellungen	26
Benennen des Mobilteils	26
Einstellen der Anzeigesprache	26
Festlegen von Datum und Uhrzeit	26
Toneinstellungen	26
Displayeinstellungen	27
ECO-Modus	27
Ruhemodus	27

11 Wecker	28
Einstellen der Weckzeit	28
Deaktivieren der Weckzeit	28

12 Dienste	29
Automatische Konferenz	29
Verwalten des Betreibercodes	29
Verwalten der Ortsvorwahl	29
Automatisches Präfix	30
Telefonnetztyp	30
Auswählen der Rückrufzeit	31
Wählmodus	31
Erstes Klingeln	31
Automatische Uhr	32
Registrieren der Mobilteile	32
Deregistrieren der Mobilteile	33
Anrufdienste	33
Wiederherstellen der Standardeinstellungen	34

13 Babyphone	35
Aktivieren des Babyphones	35
Versenden einer Benachrichtigung	35
Empfindlichkeitsregelung	35

14 Anrufbeantworter	36
Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters	36
Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters	36
Einstellen des Antwortmodus	36
Bandansagen	37
Eingehende Nachrichten	37

15 Standardeinstellungen	41
---------------------------------	----

16 Technische Daten	42
----------------------------	----

17 Häufig gestellte Fragen (FAQ)	43
---	----

18 Hinweis	45
Konformitätserklärung	45
Einhaltung des GAP-Standards	45
Elektromagnetische Verträglichkeit	45
Entsorgung von Altgeräten und Batterien	46

1 Wichtige Sicherheitshinweise

Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Das Produkt darf niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.

- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.

Beim Verwenden des Telefons als Babyphone



Achtung

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass sich Babyeinheit und Kabel immer außerhalb der Reichweite Ihres Kindes befinden (Entfernung mindestens 1 Meter).
- Stellen Sie die Elterneinheit mindestens 1,5 Meter von der Babyeinheit entfernt auf, um eine akustische Rückmeldung zu verhindern.
- Legen Sie die Babyeinheit keinesfalls in das Kinderbett oder in den Laufstall.
- Decken Sie die Elterneinheit und die Babyeinheit niemals ab (z. B. mit einem Handtuch oder einer Decke). Vergewissern Sie sich immer, dass die Lüftungsschlitze der Babyeinheit nicht verdeckt sind.
- Unternehmen Sie jede Anstrengung, um den sicheren Schlaf Ihres Babys zu gewährleisten.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

- Wenn Sie die Elterneinheit neben einem Funksender oder einem anderen DECT-Gerät (beispielsweise einem DECT-Telefon oder einem Wireless-Router für das Internet) aufstellen, kann die Verbindung mit der Babyeinheit verloren gehen. Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Babyphone und dem anderen kabellosen Gerät, bis die Verbindung wiederhergestellt ist.
- Dieses Babyphone ist ein Gerät mit ausschließlich unterstützender Funktion. Es ist kein Ersatz für die verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht eines Erwachsenen und darf nicht als solcher verwendet werden.

Betriebs- und Lagertemperatur

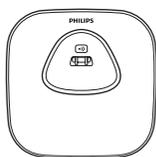
- Verwenden Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 und +35 °C.
- Lagern Sie das Gerät in Umgebungen mit Temperaturen zwischen -20 und 45 °C.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

2 Ihr CD480/ CD485

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lieferumfang



Basisstation (CD480)



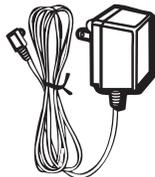
Basisstation (CD485)



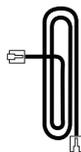
Mobilteil**



Ladestation**



Netzteil**



Telefonkabel*



Garantie



Betriebsanleitung



Kurzanleitung

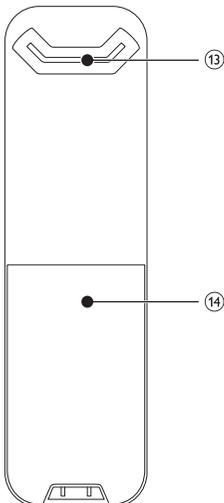
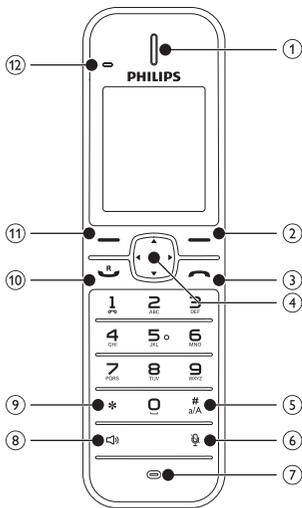
Hinweis

- * In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.

Hinweis

- ** Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind auch zusätzliche Mobilteile, Ladestationen und Netzteile im Lieferumfang enthalten.

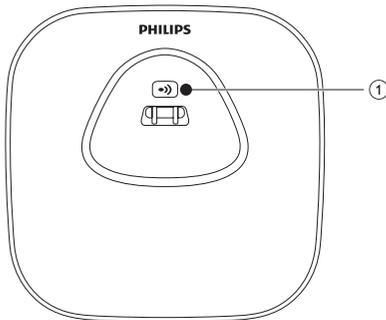
Übersicht über das Telefon



- | | | |
|---|---|--|
| ① | Ohrhörer | |
| ② |  | <ul style="list-style-type: none"> • Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird |
| ③ |  | <ul style="list-style-type: none"> • Beenden eines Anrufs • Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers |
| ④ | Navigationstaste | |
| ⑤ | # / A | <ul style="list-style-type: none"> • Eingeben eines Leerschritts • Zum Ein-/Aus schalten des Klingeltons gedrückt halten |
| ⑥ |  | <ul style="list-style-type: none"> • Stummschalten des Mikrofons bzw. Beenden des Stummschaltens |
| ⑦ | Mikrofon | |
| ⑧ |  | <ul style="list-style-type: none"> • Ein-/Aus schalten des Lautsprechers • Tätigen und Empfangen von Anrufen |
| ⑨ | * | <ul style="list-style-type: none"> • Einstellen des Wahlmodus (Impuls- oder temporärer Tonmodus) |
| ⑩ |  | <ul style="list-style-type: none"> • Tätigen und Empfangen von Anrufen |
| ⑪ |  | <ul style="list-style-type: none"> • Bestätigen der Auswahl • Aufrufen des Optionsmenüs |
| ⑫ | LED | |
| ⑬ | Lautsprecher | |
| ⑭ | Akkuabdeckung | |

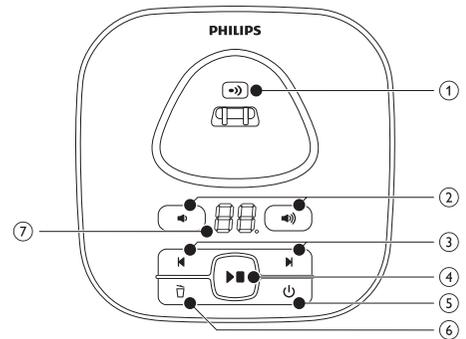
Übersicht über die Basisstation

CD480



-
- ① 
- Suchen nach Mobilteilen
 - Wechseln in den Anmeldemodus
-

CD485



-
- ① 
- Suchen nach Mobilteilen
 - Wechseln in den Anmeldemodus
-
- ② 
- Verringern/Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers.
-
- ③ 
- Zurück- oder Vorwärtsspringen während der Wiedergabe
-
- ④ 
- Wiedergeben von Nachrichten
 - Beenden der Nachrichtenwiedergabe
-
- ⑤ 
- Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters
-
- ⑥ 
- Löschen von Nachrichten
-
- ⑦ Nachrichtenzähler
-

Die wichtigsten Menüsymbole

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht über die Menüoptionen Ihres CD480/CD485. Eine detaillierte Erläuterung zu den einzelnen Menüoptionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Kapiteln dieses Benutzerhandbuchs.

Symbol	Funktion
	[Telefon-Setup] - Einstellen von Datum und Uhrzeit, ECO-Modus, Mobilteilnamen und Displaysprache. (Rückrufzeit, Wahlverfahren, Anmelden/Abmelden des Mobilteils, automatische Vorwahl usw.)
	[Dienste] - Einstellen von automatischen Konferenzen, automatischer Vorwahl, Netzart, Rückrufzeit, automatischer Uhr, Anrufdiensten usw. Die Dienste sind netzwerk- und landesspezifisch.
	[Wecker] – Einstellen von Datum und Uhrzeit, Wecker, Weckton usw.
	[Telefonbuch] – Hinzufügen, Bearbeiten, Verwalten von Telefonbucheinträgen usw.
	[Anrufliste] - Anzeigen des Anrufverlaufs der entgangenen oder empfangenen Anrufe (Anzeige nur in CD480).
	[Baby-Monitor] - Einstellen der Benachrichtigung an andere Mobilteile und der Lautstärkegrenze für das Weinen des Babys.
	[Anrufbeantw.] - Einrichten, Wiedergeben und Löschen von Sprachnachrichten usw. (Anzeige nur in CD485).

Anzeigesymbole

Im Standbymodus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion
	Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll, mittel, niedrig).
	Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
	Das leere Batteriesymbol blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.
	Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basis an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso stärker ist das Signal.
	Blinkt bei neuem, entgangenem Anruf. Leuchtet dauerhaft, wenn Sie die entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen.
	Lautsprecher ein
	Klingelton aus
	Anrufbeantworter: blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Wird dauerhaft angezeigt, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.
	Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Es leuchtet ununterbrochen, wenn die Sprachnachricht schon im Anrufprotokoll angezeigt wurde. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn sich keine Sprachnachricht in Ihrer Mailbox befindet.
	Der Ruhemodus ist aktiviert.
	Der ECO-Modus ist aktiviert.

3 Erste Schritte

! Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise unter "Wichtig" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

Anschließen der Basis- bzw. der Ladestation

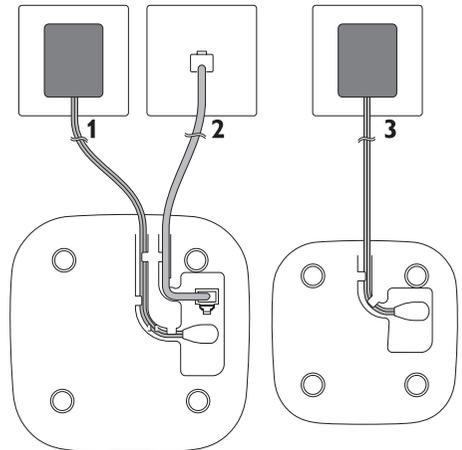
! Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

≡ Hinweis

- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an:
 - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der Basisstation;
 - an eine Steckdose.
- 2 Schließen Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt an:
 - an die Telefonbuchse an der Unterseite der Basisstation;
 - an eine Telefonbuchse in der Wand.
- 3 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen):
 - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
 - an eine Steckdose.



Installieren des Mobilteils

Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.

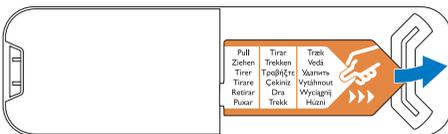
Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.

Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.



Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)

- 1 Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt.
- 2 Drücken Sie die Taste **[OK]**.

Festlegen des Landes/der Sprache

Wählen Sie Ihr Land/Ihre Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- ↳ Die Landes-/Spracheinstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Die Länder-/Spracheinstellungen sind landesabhängig. Wenn keine Willkommensnachricht angezeigt wird, bedeutet das, dass die Länder-/Spracheinstellungen für Ihr Land voreingestellt sind. Anschließend können Sie das Datum und die Uhrzeit festlegen.

Festlegen von Datum und Uhrzeit

- 1 Wählen Sie **[Menü] > ⚙ > [Datum & Zeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Datum einst.]/[Zeit einst.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum und die Uhrzeit ein.

Hinweis

- Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie **▲ / ▼**, um **[AM]** oder **[PM]** auszuwählen.

- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.

Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit

- 1 Wählen Sie **[Menü] > ⚙ > [Datum & Zeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Datumsformat]** oder **[Zeitformat]**.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um **[TT-MM-JJJJ]** oder **[TT-MM-JJJJ]** als Datumsanzeige und **[12-Stunden]** oder **[24-Stunden]** als Uhrzeitanzeige auszuwählen. Bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Die Einstellung für Datums- und Zeitformat ist landesspezifisch.

Aufladen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

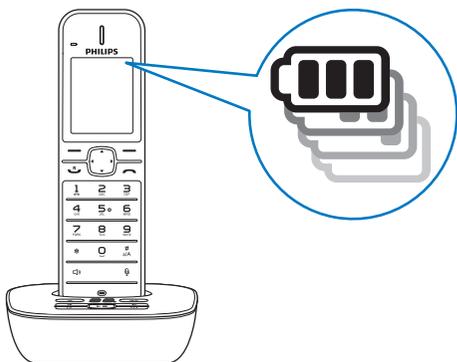
↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

Überprüfen des Akkuladestands



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.



Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll, mittel, niedrig).

Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die blinkenden Balken den Ladevorgang an.



Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.

Wenn die Akkus leer sind, schaltet sich das Mobilteil aus. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

Was ist der Standbymodus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standbymodus. Auf dem Standby-Bildschirm werden der Name und die Nummer des Mobilteils, Datum und Uhrzeit, das Signalsymbol und das Akkusymbol angezeigt.

Prüfen der Signalstärke



Zeigt den Verbindungsstatus zwischen Mobilteil und Basis an.

Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung.

- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen und Leistungsmerkmale des Telefons nutzen.
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

4 Anrufe

Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notrufnummern verwendet werden.

Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Erste Schritte" unter "Prüfen der Signalstärke".

Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Schnellanruf
- Wählen vor dem Verbinden
- Erneutes Wählen der letzten Nummer
- Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste
- Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Schnellanruf

- 1 Drücken Sie  / .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer:
 - ↳ Die Nummer wird gewählt.
 - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

Wählen vor dem Verbinden

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer:
 - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste **[Löschen.]**.
 - Um einen Leerschritt einzugeben, halten Sie  gedrückt.
- 2 Drücken Sie  / , um die Verbindung herzustellen.

Erneutes Wählen der letzten Nummer

- 1 Drücken Sie die Taste 
 - ↳ Die Wahlwiederholungsliste wird angezeigt, und die zuletzt gewählte Nummer ist hervorgehoben.
- 2 Drücken Sie die Taste **[OK]**.
 - ↳ Die zuletzt gewählte Nummer wird gewählt.

Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

Sie können eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste anrufen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Wahlwiederholungsliste" unter "Wahlwiederholung".

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Telefonbuch" unter "Anrufen aus dem Telefonbuch".

Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Sie können eine Nummer aus den Protokollen für ausgehende, empfangene oder entgangene Anrufe wählen.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Anrufprotokoll" unter "Zurückrufen einer Nummer".

Hinweis

- Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.

Hinweis

- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer, oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

Hinweis

- Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.

Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt.

Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie . Oder:
- Setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät.

Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn das Telefon klingelt können Sie Folgendes tun:

- Drücken Sie die Taste / , um den Anruf entgegenzunehmen.
- Wählen **[Umleit]** Sie aus, um den eingehenden Anruf an den Anrufbeantworter umzuleiten.
- Wählen **[Ruhe]** Sie aus, um den Klingelton für den aktuellen eingehenden Anruf auszuschalten.

! Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers

Drücken Sie oder , um die Lautstärke während eines Anrufs einzustellen.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anruferbildschirm angezeigt.

Tipp

- Drücken Sie , um Störgeräusche an Ihrem Ohrhörer während eines Anrufs zu aktivieren/deaktivieren.

Stummschalten des Mikrofons

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf .
 - ↳ Auf dem Mobilteil wird **[Stumm ein]** angezeigt.
 - ↳ Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören, während Sie ihn jedoch weiterhin hören können.
- 2 Drücken Sie erneut , um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
 - ↳ Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste .

Tätigen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

- 1 Drücken Sie während eines Anrufs 
↳ Der erste Anrufer wird aufWarten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

Wechseln zwischen zwei Anrufen

Sie können folgendermaßen zwischen zwei Anrufen wechseln:

- Drücken Sie  und , oder
- Drücken Sie **[Option]**, und wählen Sie **[Gespr. wechs.]**. Drücken Sie zur Bestätigung erneut **[OK]**.
↳ Der aktuelle Anruf wird aufWarten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten  und  um den Anruf entgegenzunehmen.
↳ Der erste Anruf wird aufWarten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Drücken Sie die Tasten  und  um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

Konferenzschaltung mit externen Anrufern

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie mit zwei Anrufern verbunden sind, können Sie wie folgt eine Konferenzschaltung einrichten:

- Drücken Sie  und anschließend , oder:
- Drücken Sie **[Option]**, wählen Sie **[Konferenz]**, und drücken Sie dann erneut **[OK]**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie die Taste * gedrückt, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Halten Sie * gedrückt.
 - ↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
 - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste .
 - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste **[Abbr.]** oder , um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.

Hinweis

- Wenn das ausgewählte Mobilteil für einen Anruf verwendet wird, hören Sie das Besetztzeichen.

Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 Halten Sie * gedrückt.
 - ↳ Der aktuelle Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
 - ↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

Wechseln zwischen Anrufen

Halten Sie die Taste * gedrückt, um zwischen dem externen und dem internen Anruf zu wechseln.

Weiterleiten eines Anrufs

- 1 Halten Sie während eines Anrufs * gedrückt.
 - ↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Wenn der Gesprächspartner Ihren Anruf entgegennimmt, drücken Sie die Taste .
 - ↳ Der Anruf wird an das ausgewählte Mobilteil weitergeleitet.

Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

Während eines externen Anrufs

- 1 Halten Sie * gedrückt, um einen internen Anruf zu beginnen.
 - ↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
 - ↳ Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
 - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste **[R]**.
 - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste **[Konf.]** auf Ihrem Mobilteil.
 - ↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit dem externen Anruf und dem ausgewählten Mobilteil.
- 5 Drücken Sie die Taste **[Ende]**, um die Konferenzschaltung zu beenden.

Hinweis

- Drücken Sie die Taste **[Konf.]**, um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[Dienste] > [Konferenz]** die Option **[Auto]** festgelegt ist.

Während einer Konferenzschaltung

Wenn Sie * gedrückt halten, können Sie:

- den externen Anruf auf Warten zu setzen und zum internen Anruf zurückkehren;
 - ↳ Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- zwischen dem internen und externen Anruf wechseln;
- die Konferenzschaltung wieder einrichten.

Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

6 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste **[Löschen.]**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie **◀/▶**, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ İ Ī Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Englisch/Französisch/Deutsch/Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/Spanisch/Niederländisch/Dänisch/Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ï î Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ş π θ σ
8	t u v 8 ù ú û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	Α Β Γ Δ Α Β Γ Α Ε Ά Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Φ Ε
4	Η Θ Ι 4 Γ Η Ι
5	Κ Λ Μ 5 J K L
6	Ν Ξ Ο 6 Μ Ν Ο Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 Ρ Q R S
8	Τ Υ Φ 8 Τ U V Ü
9	Χ Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Rumänisch/Polnisch/Tschechisch/Ungarisch/Slowakisch/Slowenisch/Kroatisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	A B C 2 Â Ê Á Ā Ă Ą Ć Ć Ć
3	D E F 3 Đ Đ É Ê É Ę Δ Φ
4	G H I 4 Í Î Ğ
5	J K L 5 Ľ ĺ Ľ Ľ
6	M N O 6 Ń ņ Ń Ó Ö Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ ŕ Š š Ś Π Θ Σ
8	T U V 8 Ț ț Ů ú Ů Ů Ů Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ÿ ž Ž ž Ğ Ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Rumänisch/Polnisch/Tschechisch/Ungarisch/Slowakisch/Slowenisch/Kroatisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	a b c 2 à â æ á á ä ä å å ç ĉ
3	d e f 3 đ đ é ê é é ě Δ Φ
4	g h i 4 î ï Ğ
5	j k l 5 Ľ
6	m n o 6 Ń ņ ó ö ö ö
7	p q r s 7 ŕ š ś Π Θ Σ β
8	t u v 8 ț ț Ů ú Ů Ů Ů Ů Ů Ů
9	w x y z 9 Ÿ ž f ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für Griechisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	Α Β Γ Ξ 2 Α Β Γ Α Ε Ά Ά Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ζ Δ Ε Ε Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 Г Н И Γ
5	Μ Ν Ο Π Ξ 5 J K L Λ
6	Р С Т У 6 Μ Ν Ο Ñ Ö
7	Φ Χ Ц Ч Ж 7 Ρ Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ъ Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für Serbisch/Bulgarisch)
0	Leerzeichen 0, / ; ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é é Δ Φ
4	g h i 4 î Ğ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben

Standardmäßig wird der erste Buchstabe jedes Wortes in einem Satz in Großbuchstaben und der Rest in Kleinbuchstaben eingegeben. Drücken Sie [#]_A, um zwischen Groß- und den Kleinbuchstaben zu wechseln.

7 Telefonbuch

Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 100 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 14 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Zeichen umfassen. Das Gerät verfügt über zwei Kurzwahltasten (**1** und **2**). Je nach Land sind die Tasten **1** und **2** mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkbieters belegt. Wenn Sie die Taste im Standbymodus gedrückt halten, wird die gespeicherte Nummer automatisch gewählt.

Anzeigen des Telefonbuchs

Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.

- 1 Drücken Sie **▲**, oder wählen Sie **[Menü]** > **☎** > **[OK]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie **▲** / **▼**, um durch die Telefonbucheinträge zu blättern.

Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern Sie durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.

Blättern durch die Kontaktliste

- 1 Drücken Sie **▲**, oder wählen Sie **[Menü]** > **☎** > **[OK]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie **▲** / **▼**, um durch das Telefonbuch zu blättern.

Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Drücken Sie **▲**, oder wählen Sie **[Menü]** > **☎** > **[OK]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.
 - ↳ Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie **▲**, oder wählen Sie **[Menü]** > **☎** > **[OK]**, um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Wählen Sie **[Option]** > **[Anzeigen]**.
- 4 Drücken Sie die Taste **☎**, um den Anruf zu tätigen.

Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs

- 1 Drücken Sie **[Option]**, und wählen Sie **[Telefonbuch]**.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
- 3 Wählen Sie den Kontakt, und bestätigen Sie mit **[Anzeigen]**.
 - ↳ Die Nummer wird angezeigt.

Hinzufügen eines Eintrags

Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Option]** > **[Neu hinzu]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **[Speich]**.
↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

Tipp

- Halten Sie **#A** gedrückt, um eine Pause einzufügen.

Hinweis

- Im Telefonbuch werden nur neue Nummern gespeichert.

Tipp

- Weitere Informationen zum Bearbeiten von Name und Nummer finden Sie im Abschnitt zu Text und Zahlen.

Festlegen der Melodie

Sie können festlegen, welche Melodie wiedergegeben wird, wenn ein Kontakt aus dem Ihrem Telefonbuch Sie anruft.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Anrufer-ID-Dienst aktiviert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und drücken Sie die Taste **[Option]** > **[Melodie wählen]**.
- 3 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die Melodie für den Kontakt festzulegen oder zu ändern.

- 4 Wählen Sie eine Melodie für den Kontakt aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Melodie wird gespeichert.

Bearbeiten eines Eintrags

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Option]** > **[Bearbeiten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **[Speich]**.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Löschen eines Eintrags

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > .
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und wählen Sie die **[Option]** > **[Löschen]** aus. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Wählen Sie zur Bestätigung **[OK]**.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Einträge

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Option]** > **[Alle löschen]**. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

8 Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben.

Das Telefon kann bis zu 50 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für die Anrufübersicht auf dem Mobilteil blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

Anzeigen der Anrufeinträge

- 1 Drücken **▼** Sie, oder wählen Sie **[Menü]** > aus, und bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Eingeh. Anrufe]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und wählen Sie **[Option]** > **[Anzei.]** > **[OK]** aus, um die verfügbaren Informationen anzuzeigen.

Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken **▼** Sie, oder wählen Sie **[Menü]** > aus, und bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Eingeh. Anrufe]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **[Option]**.
- 4 **[Num. speichern]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 5 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 6 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **[Speich.]**.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken **▼** Sie, oder wählen Sie **[Menü]** > aus, und bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Eingeh. Anrufe]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **[Option]**.
- 4 Wählen Sie **[Löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Sie werden auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie ▼, oder wählen Sie **[Menü]** >  aus, und bestätigen Sie dann mit **[OK]**.
 - ↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Eingeh. Anrufe]**.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **[Option]**.
- 4 **[Alle löschen]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
 - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
 - ↳ Alle Einträge werden gelöscht.

Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie ▼, oder wählen Sie **[Menü]** >  aus, und drücken Sie dann **[OK]**.
 - ↳ Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie **[Eingeh. Anrufe]**.
- 3 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 4 Drücken Sie die Taste , um den Anruf zu tätigen.

9 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anrufverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Das Telefon kann bis zu 20 Wahlwiederholungseinträge speichern.

Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste .
 - ↳ Die Liste der gewählten Anrufe wird angezeigt.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie die Taste .
- 2 Wählen Sie den Eintrag aus, den Sie anrufen möchten. Drücken Sie die Taste .
 - ↳ Die Nummer wird gewählt.

Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie die Taste , um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **[Option]**.
- 3 **[Num. speichern]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 4 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.

- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **[Speich]**.
 - ↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Löschen eines Wahlwiederholungseintrags

- 1 Drücken Sie die Taste , um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **[Option]**.
- 3 **[Löschen]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
 - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
 - ↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie die Taste , um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie **[Option]** > **[Alle löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
 - ↳ Der Eintrag wird gelöscht.

10 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 14 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **⚙** > **[Telefonname]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, wählen Sie **[Löschen]** aus.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[Speich.]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen der Anzeigesprache

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die auswählbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **⚙** > **[Sprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen von Datum und Uhrzeit

Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Erste Schritte" unter "Festlegen von Datum und Uhrzeit" und "Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit".

Toneinstellungen

Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 10 Klingeltönen auswählen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **⚙** > **[Töne]** > **[Klingelton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option **[Aus]** einstellen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **⚙** > **[Töne]** > **[Klingellaut.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > **⚙** > **[Töne]** > **[Tastenton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Töne]** > **[Dockington]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen des Tonprofils

Sie können für den Sound des Ohrhörers 3 verschiedene Profile einstellen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Töne]** > **[Mein Sound]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie ein Profil aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Displayeinstellungen

Sie können die Helligkeit des Telefondisplays anpassen.

Einstellen des Displays

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  , und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Helligkeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

ECO-Modus

Im **ECO-Modus** wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation reduziert.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Eco-Modus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.
 - ↳ Im Standbymodus wird **ECO** angezeigt.



Hinweis

- Wenn der Modus **ECO** aktiviert ist, kann auch die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringere sein.

Ruhemodus

Sie können Ihr Telefon in den Ruhemodus setzen und den Ruhemodus für eine bestimmte Dauer aktivieren. Wenn der Ruhemodus aktiviert ist, klingelt Ihr Telefon nicht und sendet auch keine Warnmeldungen oder Töne.



Hinweis

- Wenn Sie  drücken, um Ihr Mobilteil zu finden, schickt Ihr Telefon einen Signalton, auch wenn der Ruhemodus aktiviert ist.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Töne]** > **[Ruhemodus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.
- 3 **[Start & Ende]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 4 Stellen Sie die Zeit ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.
 - ↳  wird angezeigt.

11 Wecker

Das Telefon verfügt über einen integrierten Wecker. Im Folgenden finden Sie Informationen zum Einstellen der Weckzeit.

Bevor der Wecker klingelt

Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen der Weckzeit

- 1 Wählen Sie **[Menü]** > , und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 **[Alarmzeit]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 4 Geben Sie eine Weckzeit ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 5 **[Wiederholung]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 6 Wählen Sie ein Alarmereignis, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 7 Wählen Sie **[Weckton]**, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
- 8 Wählen Sie einen Ton aus den Optionen aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Der Alarm ist eingestellt.

Tipp

- Drücken Sie *, um zwischen **[AM]/[PM]** zu wechseln.

Deaktivieren der Weckzeit

Wenn der Wecker klingelt

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Wecker auszuschalten.

12 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste



Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Konferenz]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Auto]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Verwalten des Betreibercodes

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für die Ortsvorwahl unterstützen.

Sie können einen Betreibercode mit bis zu 5 Stellen festlegen. Bei einem eingehenden Anruf wird der Betreibercode automatisch entfernt, wenn dieser mit der von Ihnen festgelegten Vorwahl übereinstimmt. Die Telefonnummer wird ohne Betreibercode in der Anrufübersicht für eingehende Anrufe gespeichert.

Aktivieren des automatischen Entfernens des Betreibercodes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Betreibercode]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die Anbietervorwahl ein, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Deaktivieren des automatischen Entfernens des Betreibercodes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Betreibercode]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Drücken Sie zum Löschen aller Ziffern **[Lösch.]**.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Verwalten der Ortsvorwahl

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für die Ortsvorwahl unterstützen.

Sie können eine Ortsvorwahl mit bis zu 5 Stellen festlegen. Bei einem eingehenden Anruf wird die Ortsvorwahl automatisch entfernt, wenn diese mit der von Ihnen festgelegten Vorwahl übereinstimmt. Die Telefonnummer wird ohne Vorwahl im Anrufprotokoll für eingehende Anrufe gespeichert.

Aktivieren des automatischen Entfernens der Ortsvorwahl

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ortsvorwahl]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die Ortsvorwahl ein, und drücken Sie zum Bestätigen **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Deaktivieren des automatischen Entfernens der Ortsvorwahl

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ortsvorwahl]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Drücken Sie zum Löschen aller Ziffern **[Löschen]**.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt fünf Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.

Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Auto-Vorwahl]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um einen Pause einzugeben, halten Sie **#** gedrückt.

Hinweis

- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.

Hinweis

- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit * und **#** beginnt.

Telefonnetztyp

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für den Telefonnetztyp unterstützen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Netzart]**, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Auswählen der Rückrufzeit

Stellen Sie sicher, dass die Wahlwiederholungszeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Rückrufzeit eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[Kurz]**, **[Mittel]** und **[Lang]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter:

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Rückrufzeit]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wählmodus

Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter:

Einstellen des Wahlmodus

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Wahlverfahren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs *, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

Erstes Klingeln

Wenn Sie für den Anrufer-ID-Dienst bei Ihrem Dienstanbieter registriert sind, kann das Telefon das erste Klingeln unterdrücken, bis die Anrufer-ID auf dem Bildschirm angezeigt wird. Wenn das Telefon zurückgesetzt wird, kann es automatisch erkennen, ob der Anrufer-ID-Dienst registriert ist und unterdrückt wieder das erste Klingeln. Sie können diese Einstellung entsprechend Ihren Vorlieben ändern. Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für das erste Klingeln unterstützen.

Aktivieren/Deaktivieren des ersten Klingelns

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[1. Ruf ton]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um den Status des ersten Klingelns zurückzusetzen, öffnen Sie das Wiederherstellungsmenü.

Automatische Uhr

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Anrufer-ID-Dienst aktiviert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

Ein-/Ausschalten der automatischen Uhr

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Auto Uhr]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um den Status des ersten Klingelns zurückzusetzen, öffnen Sie das Wiederherstellungsmenü.

Registrieren der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu fünf Mobilteile registrieren.

Automatische Registrierung

- 1 Setzen Sie das nicht registrierte Mobilteil auf die Basisstation.
 - ↳ Das Mobilteil erkennt die Basisstation und beginnt automatisch mit der Registrierung.
 - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

Manuelle Registrierung

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Halten Sie auf der Basisstation die Taste **•)** fünf Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton zur Bestätigung ausgegeben wird.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **[Klar]**, um Korrekturen vorzunehmen.
- 4 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die PIN zu bestätigen.
 - ↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.

Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

Deregistrieren der Mobilteile

- 1 Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie die Registrierung eines Mobilteils über ein anderes Mobilteil aufheben.
- 2 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Abmelden]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

Tipp

- Die Mobilteilnummer wird im Standbymodus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

Anrufdienste

Die Anrufdienste sind netzwerk- und landesspezifisch. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Hinweis

- Die eingegebenen Aktivierungs- und/oder Deaktivierungscodes müssen korrekt sein, damit die Anrufdienste einwandfrei funktionieren.

Rufumleitung

Sie können Ihre Anrufe zu einer anderen Telefonnummer umleiten. Sie können aus drei Optionen wählen:

- **[Rufumleitung]**: alle eingehenden Anrufe zu einer anderen Nummer umleiten
- **[Rufuml. belegt]**: Anrufe umleiten, wenn Leitung besetzt
- **[Rufuml. unbean.]**: Anrufe umleiten bei Nichtannahme

Aktivieren/Deaktivieren der Rufumleitung

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Rufumleitung]/[Rufuml. belegt]/[Rufuml. unbean.]**
- 2 Wählen Sie **[Aktivieren]/[Deaktivieren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die Telefonnummer ein.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Bearbeiten des Aktivierungs-/Deaktivierungscodes

Sie können das Präfix und Suffix der Codes für die Rufumleitung bearbeiten.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Rufumleitung]/[Rufuml. belegt]/[Rufuml. unbean.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Code ändern]**, und drücken Sie anschließend **[OK]**.
- 3 Jetzt können Sie:
 - **[Aktivierung]** > **[Präfix]/[Suffix]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen, oder
 - **[Deaktivierung]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 4 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Automatischer Rückruf

Sie können die letzten unbeantworteten Anrufe überprüfen.

Rufen Sie das Service-Center für den automatischen Rückruf an.

Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Rückruf]** > **[Anruf]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Der Anruf zum Service Center wird getätigt.

Bearbeiten der Nummer des Service-Centers für den automatischen Rückruf

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Rückruf]** > **[Einstellungen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Rückruffunktion

Die Rückruffunktion benachrichtigt Sie, wenn die Nummer, die beim Anruf besetzt war, frei wird. Sie können diesen Dienst im Menü deaktivieren, wenn er vom Dienstanbieter aktiviert wurde.

Deaktivieren der Rückruffunktion

- Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Kein Rückruf]** > **[Anruf]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- ↳ Es wird ein Anruf zum Service-Center getätigt, um die Rückruffunktion zu deaktivieren.

Bearbeiten der Servicenummer für die Deaktivierung der Rückruffunktion

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[Kein Rückruf]** > **[Einstellungen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Verbergen von Namen und Nummer

Sie können bei Anrufen Namen und Nummer verbergen.

Aktivieren der Anrufer-ID-Unterdrückung

- Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[ID verbergen]** > **[Aktivieren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- ↳ Wenn Sie einen Anruf tätigen, wird die Anrufer-ID unterdrückt.

Bearbeiten des Codes für die Anrufer-ID-Unterdrückung

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Anrufdienste]** > **[ID verbergen]** > **[Einstellungen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Zurücksetzen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.



- Weitere Informationen zu den Standardeinstellungen finden Sie im entsprechenden Abschnitt.

13 Babyphone

Ihr Telefon unterstützt die Babyphonefunktion. Dabei wird eine Benachrichtigung gesendet, wenn die eingestellte Lautstärkegrenze überschritten wird.

Aktivieren des Babyphones

Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Aktivieren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

↳ Der Babyphonemodus ist aktiviert.



Tip

- Um das Babyphonemenü zu verlassen, drücken Sie .

Versenden einer Benachrichtigung

Sie können anderen Mobilteilen oder einem externen Anschluss eine Benachrichtigung schicken.

Versenden an andere Mobilteile

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Warnung an]** > **[Verbindung]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.

Versenden an einen externen Anschluss

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Warnung an]** > **[Ext. Verbind.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie eine Telefonnummer ein, und bestätigen Sie mit **[Speich.]**.

Empfindlichkeitsregelung

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Baby-Level]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

14 Anrufbeantworter

Hinweis

- Nur verfügbar für CD485.

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Standardmäßig befindet sich der Anrufbeantworter im Modus **[Auch aufzeich.]**. Sie können auch von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern.

Die LED-Anzeige auf der Basisstation leuchtet auf, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

Sie können den Anrufbeantworter über das Mobilteil oder die Basisstation ein- bzw. ausschalten.

Über das Mobilteil

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Sprachantwort]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Ein]/[Aus]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Über die Basisstation

Drücken Sie im Standbymodus die Taste , um den Anrufbeantworter zu (de)aktivieren.

Hinweis

- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ansgesprache]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen des Antwortmodus

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass die Anrufer Nachrichten hinterlassen können. Wählen Sie **[Auch aufzeich.]**, wenn Anrufer Nachrichten hinterlassen sollen. Wählen Sie **[Nur antworten]**, wenn Anrufer keine Nachrichten hinterlassen sollen.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Sprachantwort]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie einen Antwortmodus aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[Nur antworten]**.

Bandansagen

Die Bandansage ist die Nachricht, die der Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei standardmäßige Bandansagen bzw. Modi: **[Auch aufzeich.]** und **[Nur antworten]**.

Aufnehmen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Bandansage ersetzt automatisch die alte Bandansage.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 **[Neu aufzeichn.]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
- 4 Die Aufnahme beginnt nach dem Piepton.
- 5 Drücken Sie die Taste **[OK]**, um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet.
 - ↳ Sie können die neu aufgenommene Bandansage über das Mobilteil wiedergeben.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie nah am Mikrofon sprechen, wenn Sie eine Bandansage aufnehmen.

Wiedergeben der Bandansage

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- 2 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 **[Abspielen]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
 - ↳ Sie können die aktuelle Bandansage wiedergeben.

Hinweis

- Sie können die Bandansage nicht mehr anhören, wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen.

Wiederherstellen der Standard-Bandansage

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Ansage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Auch aufzeich.]** oder **[Nur antworten]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 3 **[Std verwend.]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
 - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
 - ↳ Die Standard-Bandansage wird wiederhergestellt.

Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Anrufbeantworter die Nachrichten-LED, und auf dem Mobilteil wird eine Benachrichtigung angezeigt.

Hinweis

- Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.

Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[Nur antworten]**. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

Von der Basisstation

- Um die Wiedergabe zu starten/beenden, drücken Sie **▶■**.
- Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie **🔊** / **🔊**.
- Um die vorherige Nachricht wiederzugeben/die aktuelle Nachricht zu wiederholen, drücken Sie **◀**.
- Um die nächste Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **▶**.
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie **☒**.

Hinweis

- Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Vom Mobilteil

Wählen Sie **[Menü] > ☎ > [Abspielen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.

- ↳ Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.

- Drücken Sie **[Zurück]**, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie die Taste **[Option]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- Drücken Sie **▲ / ▼**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

Löschen einer eingehenden Nachricht

Von der Basisstation

Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **☒**.

- ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **[Option]**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 **[Löschen]** wählen, und anschließend mit **[OK]** bestätigen.
 - ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

Löschen aller alten eingehenden Nachrichten

Von der Basisstation

Halten Sie im Standbymodus **☒** gedrückt.

- ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

Vom Mobilteil

- 1 Wählen Sie **[Menü] > ☎ > [Alle löschen]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
 - ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[OK]**.
 - ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

Hinweis

- Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Anrufüberwachung

Sie können den Anrufer hören, während er eine Nachricht hinterlässt. Drücken Sie , um den Anruf anzunehmen.

Von der Basisstation

Drücken Sie  / , um während der Anrufüberwachung die Lautstärke einzustellen. Mit der niedrigsten Lautstärkestufe wird die Anrufüberwachung deaktiviert.

Einstellen der Tonqualität der Nachricht

Sie können die Tonqualität der Nachrichten anpassen, die vom Anrufbeantworter empfangen werden.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Nachr. qualität]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie die neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Die Tonqualität kann nur vor der Aufnahme angepasst werden.

Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können festlegen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Klingelverzög.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.

Tipp

- Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus**[Sparfunktion]** auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

Zugriff von einem entfernten Standort

Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.

Hinweis

- Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

Ändern des PIN-Codes

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Fernabfrage]** > **[PIN ändern]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 3 Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Wählen Sie **[Menü]** >  > **[Fernabfrage]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
- 2 Wählen Sie **[Aktivieren]** / **[Deaktivieren]**, und bestätigen Sie anschließend mit **[OK]**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- 2 Wenn Sie die Bandansage hören, drücken Sie **# a/A**.
- 3 Geben Sie Ihren PIN-Code ein.
↳ Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und können neue Nachrichten abrufen.

Hinweis

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.

- 4 Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.

Hinweis

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.

Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort

Taste	Funktion
1	Wiederholen der aktuellen Nachricht oder Wiedergeben der vorherigen Nachricht
2	Wiedergeben von Nachrichten
3	Springen zur nächsten Nachricht
6	Löschen der aktuellen Nachricht
7	Aktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)
8	Wiedergeben einer Nachricht beenden
9	Deaktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht)

LED-Anzeige auf der Basisstation

Die nachfolgende Tabelle gibt an, welcher Gerätestatus durch die jeweilige LED-Anzeige angezeigt wird.

LED-Display	Status des Anrufbeantworters	Nachrichtenstatus
Keine Anzeige	Aus	--
	Ein	Keine Nachricht
	Ein	Dauerhaftes Leuchten: 3 neue Nachrichten im Nachrichtenspeicher
	Ein	Blinken: Speicher voll
	Ein	Blättern während der Aufzeichnung einer eingehenden Nachricht oder einer Bandansage
	Ein	Anzeige der Lautstärke
	Ein	Blinken: Abhören von Nachrichten über das Mobilteil (Remote-Zugriff)

15 Standardeinstellungen

Sprache*	Landesabhängig
Mobilteilname	PHILIPS
Datum	01/01/11
Datumsformat*	Landesabhängig
Zeit*	Landesabhängig
Zeitformat*	Landesabhängig
Alarm	[Aus]
Telefonbuch	Unverändert
Rückrufzeit*	Landesabhängig
Erstes Klingeln*	Landesabhängig
Konferenz	[Aus]
Wählmodus*	Landesabhängig
Klingelmelodie des Mobilteils*	Landesabhängig
Lautstärke des Empfängers	[Lautstärke 3]
Klingellautstärke des Mobilteils	[Stufe 3]
Tastenpiepton des Mobilteils	[Ein]
Anrufprotokoll für eingehende Anrufe	Leer
Wahlwiederholungsliste	Leer

Anrufbeantworter	
Status des Anrufbeantworters	[Ein]
Modus des Anrufbeantworters	[Auch aufzeich.]
Anrufprüfung der Basisstation	[Ein]
Gespeicherte Bandansage	Standardansage
Speicher für eingehende Nachricht	Leer
Zugriff von einem entfernten Standort	[Aus]
PIN-Code	0000
Sprache der Voicemail*	Landesabhängig
Klingelverzögerung	[5 x klingeln]
Lautstärke des Lautsprechers	[Stufe 3]

Hinweis

- *Landesabhängige Funktionen

16 Technische Daten

Display

- Voll-Grafikdisplay mit weißer LCD-Hintergrundbeleuchtung

Allgemeine Telefonfunktionen

- Dualmodus für Namen- und Nummernidentifizierung
- Konferenzschaltungen und Sprachnachrichten
- Intercom
- Maximale Gesprächszeit: 18 Stunden

Telefonbuch, Wahlwiederholungsliste und Anrufprotokoll

- Telefonbuch mit 100 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 20 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 50 Einträgen

Akku

- Jiangsu CEL: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 600 mAh
- Jiangsu CEL: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 750 mAh
- Shida: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 600 mAh
- Shida: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 750 mAh

Adapter

Basis- und Ladestation

- Philips, SSW-2095EU-1, Eingangsleistung 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA
- Philips, SSW-2095UK-1, Eingangsleistung 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA
- Philips, S003PV0500060, Eingangsleistung 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA
- Philips, S003PB0500060, Eingangsleistung 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA

Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Standby-Modus: ca. 0,50 W (CD480); 0,55 W (CD485)

Gewicht und Abmessungen (CD480)

- Mobilteil: 105 Gramm
- 161 × 46 × 29 mm (H × B × T)
- Basisstation: 98 Gramm
- 102 × 101 × 43,5 mm (H × B × T)
- Ladestation: 42,5 Gramm
- 79 × 79 × 39 mm (H × B × T)

Gewicht und Abmessungen (CD485)

- Mobilteil: 105 Gramm
- 161 × 46 × 29 mm (H × B × T)
- Basisstation: 120,5 Gramm
- 102 × 101 × 43,5 mm (H × B × T)
- Ladestation: 42,5 Gramm
- 79 × 79 × 39 mm (H × B × T)

Temperaturbereich

- Betrieb: 0 bis 35 °C
- Lagerung: -25 bis 45 °C

Relative Luftfeuchtigkeit

- Betrieb: Bis zu 95 % bei 40 °C
- Lagerung: Bis zu 95 % bei 40 °C

17 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Auf dem Display werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[Abmelden]** angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.

Tipp

- Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Registrieren der Mobilteile" unter "Dienste".

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

Kein Docking-Ton

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Diensteanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Diensteanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf der Basisstation aufliegt. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Keine Anzeige

- Stellen Sie sicher, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Strom- und Telefonverbindungen aktiv sind.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.

Während eines Anrufs wird die Verbindung zwischen Mobilteil und Basisstation unterbrochen oder der Ton ist verzerrt.

Überprüfen Sie, ob der **ECO**-Modus aktiviert ist. Deaktivieren Sie ihn, um die Reichweite des Mobilteils zu erhöhen. Nun sind die Anrufbedingungen optimal.

 **Hinweis**

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

18 Hinweis

Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle, Accessories, erklärt hiermit, dass das Modell CD480/CD485 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt. Unter Einhaltung dieser Richtlinie kann dieses Produkt in den folgenden Ländern genutzt werden:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC			
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓		
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓		
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓		
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓		
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓		
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓		
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓		
SE ✓	CH ✓	UK ✓			

Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich

zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten. Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr

an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

ANNEX 1

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, Accessories vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, Accessories dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, Accessories erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
German	Hiermit erkläre Philips Consumer Lifestyle, Accessories die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, Accessories ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, Accessories dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, Accessories, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



CE 0168



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

IFU_CD480-485_DE_V3.0
WK11045